

2019 National Tsing Hua University
International Volunteer Team

2019 年清華大學馬來西亞國際志工團

清梅足馬、愛在大馬



目錄

前言.....	1
壹、計畫目標.....	2
一、服務目的.....	2
二、得獎紀錄與肯定.....	2
三、時間、地點與合作單位.....	2
四、LOGO 簡介.....	2
貳、服務計畫.....	3
一、問題評估.....	3
二、服務計畫規劃（三年期）.....	3
三、服務對象.....	3
四、合作夥伴.....	4
1. 社區組織：看見十八丁 社區藝術嘉年華籌委會	4
2. 當地會館：太平福建會館、太平廣東會館、太平順德會館	4
3. 學校：十八丁培英華文小學、新板新民華文小學	5
五、計畫內容架構圖.....	6
六、服務計畫詳細內容.....	7
七、服務時程.....	8
參、團隊成員.....	9
一、成員介紹.....	9
二、職務分工.....	16
肆、培訓規劃.....	17
伍、經費預算規劃.....	18
陸、宣傳.....	21
柒、歷史與延續.....	22
一、服務歷史與執行成果.....	22
二、相關報導.....	26
捌、附錄.....	32

前言

從 2012 年開始，清華大學啟動了以文化歷史調查與保存工服務工作為主的國際志工團。這樣的志工團不僅是全台唯一以人類學式田野調查為方法，以人文關懷為出發點，以科技為工具，以文化歷史保存為目的的國際志工團。我們選擇了位於**東南亞中心位置的馬來西亞**為據點，展望東南亞。

2017 年的暑假，我們到**馬來西亞一個歷史悠久的傳統漁村十八丁**，協助當地社區保存文化、記錄歷史。在完成階段性任務之後，我們發現當地社區深深地被環境問題所擾，不只是海洋垃圾的問題日益嚴重，當地社區因為地處偏遠，鄰近河口等沼澤地區，垃圾收集的問題已經是陳年的問題。而漁村的一些居民，因為環保意識不足，長久以來已經養成將垃圾丟到海裡。因此看到這樣的現象，我們決定在當地進行環境保護與環保教育推動計畫。

我們的服務地點，**十八丁(Kuala Sepetang)**，位於馬來西亞霹靂州太平市的水陸交界。**一個世紀以前，這裡是馬來半島西海岸最早開闢的港口，而且大部分是華人社區**。19 世紀，太平這個市區的錫礦業開始起飛，由於十八丁鄰近太平的策略性地理位置，因此在十八丁建設了大馬史上第一條鐵路。但如今，場景不再，從過去繁華的港口，逐漸沒落轉型成傳統漁村。1980 年代錫礦價格崩潰之後，當地的經濟一落千丈，就業機會移向大都市，當地的青壯人口外流，只剩下做捕魚或相關加工的工作。

因此，我們的服務計畫特別針對環境和社區營造議題，以及綠色旅遊的服務計畫，希望推動漁村社區活化以及改善環境。



壹、計畫目標

一、服務目的

清華大學馬來西亞國際志工團的宗旨，為協助社區進行當地歷史與文化保存，並推動當地文化認同。在此大方向下分為四大目的：深入當地歷史與文化、**凝聚當地社區意識、推動當地社區發展**、改善並活化社區。從 2012 年到現在，我們的服務計畫已經在馬來西亞**三個社區**服務過，獲得在地居民的高度認可，我們累積了多年的經驗，繼續籌辦今年的國際志工服務計畫。

二、得獎紀錄與肯定

1. 2014 年，榮獲**區域和平志工團績優團隊**，從全國 200 多團隊中，脫穎而出！
2. 2016 年，榮獲**教育部青年志工績優團隊全國競賽佳行獎**！
3. 2016 年，紀錄片《童玩阿伯》，榮獲**2016 年僑委會金僑獎銅獎**！
4. 2016 年，紀錄片《曠野的吶喊：實兆遠墾場博物館的故事》，榮獲**2016 年海華文教基金會「蹲點僑世界」第二名**！
5. 2016 年，榮獲**財團法人資訊工業策進會暨財團法人華碩文教基金會補助**。
6. 2017 年，榮獲教育部青年國際圓夢平臺圖文徵選佳作
7. 2017 年，榮獲**2017 年海華文教基金會「蹲點僑世界」第一名**！
8. 2018 年，榮獲**第五屆金飛燕獎最佳音效獎**！
9. 2018 年，紀錄片《漁你相遇》榮獲**僑委會金僑獎第一名**！
10. 2018 年，紀錄片《漁你相遇》榮獲**「新南向·新映象」影片競賽首獎**！

三、時間、地點與合作單位

時間：2019 年 7 月 4 日至 2019 年 8 月 2 日(共 30 天)

地點：馬來西亞霹靂州太平市十八丁

合作單位：看見十八丁社區藝術嘉年華委員會

四、LOGO 簡介



「清」梅「足」馬代表著：清華大學馬來西亞國際志工團隊的青青學子，將延續著馬團七班過往的服務精神，帶著開朗的笑容、懷著熱情的心及為了保存當地社會與珍貴地方文化歷史與社區營造而努力的滿腔熱血，盈步在馬來西亞十八丁的小漁村，並留下美好的足跡！

而圖中的小魚意味著馬來西亞當地的幼苗們，隨著海浪飄蕩著，他們標的於象徵著十八丁的小漁船上，期待藉由我們的志工服務，讓當地居民對故鄉更有認同感，且透過我們馬團八班的眼睛，讓大家更認識馬來西亞小漁村十八丁的美麗！

貳、服務計畫

一、問題評估

1. 十八丁社區位於霹靂州沿海地區，被紅樹林包圍的小漁村，有著豐富的自然環境，但缺乏妥善照顧。
2. 十八丁社區是傳統漁村，擁有豐富的人文歷史文化，但可惜缺乏相關的文字和圖像紀錄。
3. 十八丁社區為小但完整的漁村，除了傳統漁業，還有其他相關漁業加工的傳統產業，例如蝦米、小魚乾等，可惜缺乏文史和圖像紀錄。
4. 十八丁社區為偏遠地區，相較於都市，小孩們缺乏教育資源與陪伴。

二、服務計畫規劃（三年期）

第一年（2018年）：

垃圾處理行為問卷調查、拍攝環保紀錄片、發展環保文創商品

第二年（2019年）：

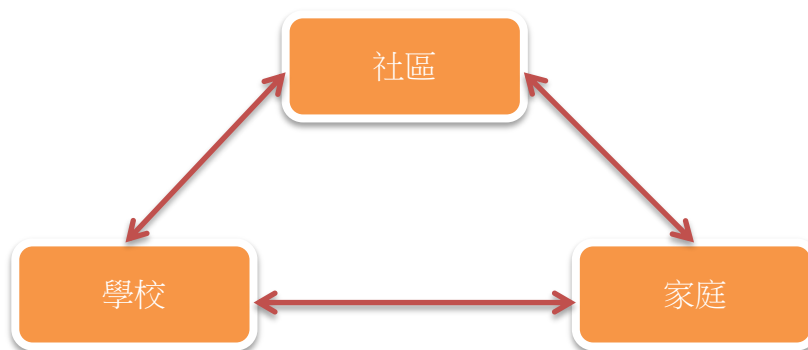
製作綠色旅遊手冊、社區閱讀推廣工作坊、拍攝文史紀錄片、出版社區故事繪本

第三年（2020年）：

推廣綠色旅遊、推動綠色店家、出版在地故事繪本、舉辦社區營造成果發表

三、服務對象

1. 主要的服務對象：
十八丁社區民眾（包含家庭、學校、社區）
2. 次要的服務對象：
 - （1）到十八丁旅遊的外地遊客
 - （2）馬來西亞霹靂州乃至馬來西亞全國的人民



社區：包括各社會團體、商家、餐廳、小吃店等。

學校：十八丁培英華文小學、新板新民華文小學。

家庭：十八丁河兩岸的 300 多戶家庭、十八丁其他社區居民。

四、合作夥伴

1. 社區組織：看見十八丁社區藝術嘉年華籌委會

簡介：

為了讓更多人看見並共同守護十八丁，十八丁首位女性州議員蔡依霖與社區居民發起了《看見十八丁-社區藝術嘉年華》歷史資源與生態保育計畫，開始一連串社區田野調查與藝術參與行動，每一年固定舉辦工作坊，喚起居民的社區意識以及帶領民眾走進紅樹林。此外，每一個月不定期舉辦親子閱讀工作坊，以增進社區的閱讀風氣。除此之外，也結合學校和當地社區團體舉辦藝術嘉年華會，讓藝術走進社區，讓居民們有機會接觸到來自世界各地的文化與藝術。

2015 年，該組織更在當地建立了社區裡第一間圖書館一角頭圖書館。由一間茶室改建而成，裡面的圖書都是由全馬各地的善心人士所捐贈，成了漁村裡特別的風景。

2. 當地會館：太平福建會館、太平廣東會館、太平順德會館

簡介：

太平福建會館是當地歷史悠久的會館，建立於 1859 年，至今已經超過百年歷史。然而，太平福建會館仍然是當地主要的華團，每一年仍然舉辦很多活動。本次也大力參與本志工團到太平與十八丁的服務，致力於打造更美好的家園。而另外兩間會館，即太平廣東會館和太平順德會館，也有超過百年的歷史。作為太平當地的歷史建築與地標，這幾間會館樂於與我們合作，在宣揚環保教育的同時，亦鼓勵鄉親們愛護這塊土地，有機會更要回饋這塊土地。

3. 學校：十八丁培英華文小學、新板新民華文小學

(1) 學校：十八丁培英華文小學

地址：SJK(C) POAY ENG, 34650 KUALA SEPETANG, PERAK, MALAYSIA

電話：05-8581144

簡介：

十八丁培英華小是當地唯一的一間華文小學。該校創立於 1926 年，擁有相當久的歷史。因此該校曾經歷多次的修建。該校在剛開始被啟用時，只有兩棟低矮的樓層，後來因為社區民眾的力量，慢慢建立更多的樓層，變成了現在十八丁孕育青年子弟的地方。培英華小的學生，大部分來自漁村，家長大部分都是漁民，因此他們對漁村、漁業的認識相當豐富。這一點是這間小學的特色，我們與培英華小合作，就是希望從小培育起他們對環保的概念，共同為家鄉努力。

(2) 學校：新板新民華文小學

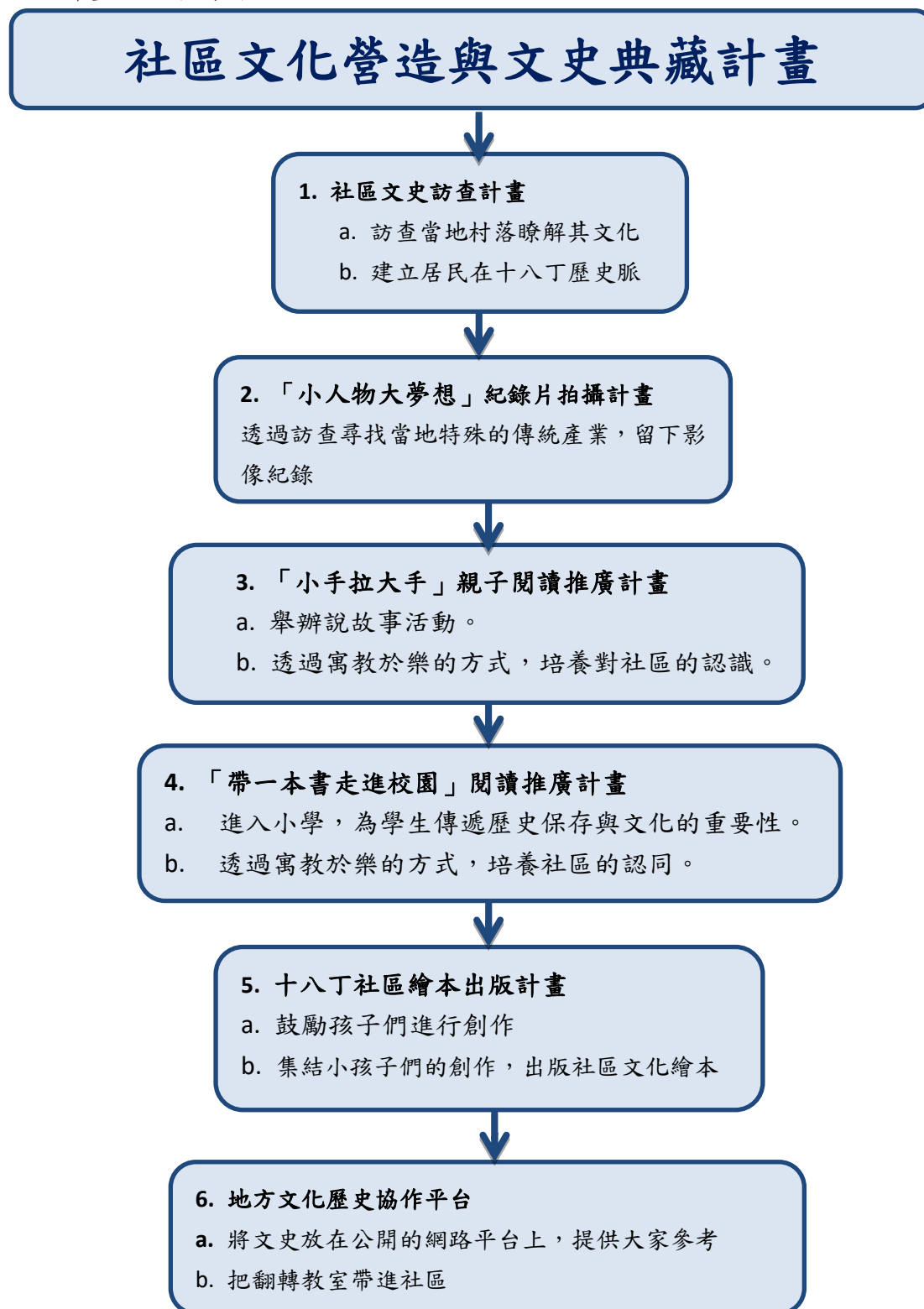
地址：SJK(C) SIN MIN, KAMPUNG BARU SIMPANG, 34700 SIMPANG, PERAK.

電話：05-8472552

簡介：

新板新民華文小學已經有 90 年的歷史。經過這麼多年華社的努力，新民華小已由一間小店屋蛻變成為一座五臟俱全的小學，近年更興建了新的教室，以便讓學生在更舒適的環境下學習。歷任董事、家教協會成員及校友們的貢獻，促使這座華小的發展，隨著時代前進。新民華小曾經面臨學生人數下降的險境，還好後來學校附近開闢了高速公路，使得周邊的居民慢慢增加，因此近年來學生人數也暴增。新民華小最成功的地方在於進行多年的環保小尖兵計畫。學校本身鼓勵學生、老師和家長投入垃圾減量和資源回收的行列。回收的活動，不僅可以讓孩童從小開始有正確的觀念，回收的物品還可以賣錢，幫補學校的支出。因此，我們與新民華小合作，希望讓他們實行多年的計畫，可以推行到更多地方。

五、計畫內容架構圖



六、服務計畫詳細內容

✚ 1. 文史訪查計畫：

為了深入了解十八丁，將利用三周的時間讓志工分組進行實地觀察與探訪，了解社區的日常生活面貌，以主題式訪談蒐集當地人的故事。透過當地人的口述，梳理出存在於記憶之中的地方歷史，也記錄下當代社區的發展及特色，協助保存地方文化。志工團八人，每人撰寫四篇文章，兩篇深入且紮實的報導/民族誌，兩篇非正式文章，例如遊記、見聞、觀光導覽用等，每篇字數約 1500 字以上，並附上相關照片。最後整理文章，集結成冊出版，再配合為期兩天的文史特展活動，將訪查成果在當地展出，邀請當地人一同參與。這個計畫，希望除了能讓外界認識這個地方，也期待喚醒當地人對自身文化的認同與關注，讓這些資料能夠提供在地社區營造行動長期使用與參考。

✚ 2. 「小人物大夢想」紀錄片拍攝計畫：

在當地進行文史訪查中尋找具有豐富生命歷程或對家鄉抱有熱切關懷的當地人，將其故事拍攝成影片紀錄存檔，讓當地居民能夠透過最直接的影像衝擊，瞭解自己的家鄉，期望以不同於文字的形式達到更有效的傳遞。我們計畫拍攝共五部片，每部片長約 5~8 分鐘，一片即為一位主角的故事，希望能夠透過這些影片中人物的觀點，試圖在當地居民中引起共鳴，以達到對社區的認同感及進一步的社區共同營造。

✚ 3. 「小手拉大手」親子閱讀推廣計畫：

十八丁的孩子就是十八丁文化的青苗。「小手拉大手」親子閱讀推廣計畫透過說故事和活動形式，將文化呈現給當地的孩子，讓他們看見自己的歷史故事，也啟發他們對於社區營造的理念。課程的安排有性平課程、文化課程、實驗闖關、國際筆友和工作坊，透過這些活動讓孩子們更認識自己的居住環境，進而產生認同感。

✚ 4. 「帶一本書走進校園」閱讀推廣計畫：

「帶一本書走進校園」閱讀推廣計畫將延續「小手拉大手」親子閱讀推廣計畫的理念，針對當地的小學生，走進校園，利用遊戲和課程等互動呈現十八丁社區的文化和故事，也讓他們瞭解自己家鄉的歷史故事並促進環境保育之概念，傳遞文化保存與環境維護的相關觀念。本計畫著重的目標不僅是認識，更希望借助一系列活動刺激小學生們的反思，進而成為家鄉文化保存的一分力量。

✚ 5. 十八丁社區繪本出版計畫：

透過閱讀推廣計畫，我們鼓勵孩子們進行創作，在說故事活動中繪出各自心中對於地方社區的想像，連結當地人們的心，亦使其發揮無限的創造力；最後將成果集結成冊，使當地居民除了深入體認自身文化外，也提供了他們一個與台灣交流的媒介，期待能因此互相帶來好的影響。

✚ 6. 地方文化歷史協作平台建置計畫：

為了推廣多元的數位典藏內容及資料庫，促進當地大眾盡可能運用數位典藏成果，我們計畫將為當地現有的歷史資料進行數位化，將文字、圖文、影像、聲音等文本資料數位化後，以網站平台呈現。主要目的是將當地社區歷史資料進行整理並展示，提供社會大眾瀏覽、學習、研究、典藏之用，達到提升文化資源的共享。此外，將文史放在公開的網路平台上，供大家參考。將我們錄製的影像製作教學影片放到網路上，更在當地進行實際教學，把翻轉教室帶進社區。

七、服務時程

服務項目	服務時程（2019年7月到8月）			
	第一周	第二周	第三周	第四周
文史訪查計畫				
「小人物大夢想」紀錄片拍攝計畫				
「小手拉大手」親子閱讀推廣計畫				
「帶一本書走進校園」閱讀推廣計畫				
十八丁社區繪本出版計畫				
地方文化歷史協作平台建置計畫				

參、團隊成員

一、成員介紹

姓名		性別	出生 年次	科系/ 服務單位	電子郵件及 電話
中文	英文				
王麗蘭	Wong, Lee Lan	女	1983/03/20	領隊	Leelan.wong@gmail.com 0920596880
史冀儒	Shih, Ji Ru	男	1984/01/07	副領隊	Ad2r77@gmail.com 0963357700
鄧名勛	TENG, MING-HSUN	男	1996/04/11	理學院學士 班大四	chane850411@gmail.com 0955-608-028
王柔予	WANG,ROU-YU	女	1998/11/26	人文社會學 院學士班大 二	lion3932@gmail.com 0981-584-881
王丞億	WANG, CHENG-YI	男	1999/05/15	化學系二年 級	moon942951@gmail.com 0988-475-565
涂家齡	TU,JIA-LING	女	1999/04/09	化學工程學 系大二	0022119@gmail.com 0910-394-624
洪靖縈	HUNG,CHING-CHIEH	女	2000/08/24	計量財務金 融學系大一	bilisicecream@gmail.com 0910-602-536
李紹楓	LI, SHOA-FENG	女	1999/03/17	化學工程學 系大二	cappa630@gmail.com 0978-669-633
葉軒均	YEH,HSUAN-CHUN	女	1992/06/03	學習科學與 科技研究所 碩一	mmm01235@gmail.com 0919-092-678
何梓瑄	HO,TZU-HSUAN	女	1997/10/12	幼兒教育系 大三	a0976231312@gmail.com 0976-231-312
張簡靖軒	CHANG CHIEN, CHING-HSUAN	男	1999/01/17	科技管理學 院學士班二 年級	jason368a@gmail.com 0905-360-383



- ◆ 指導老師/領隊：王麗蘭
- ◆ 學歷：國立清華大學人類學研究所博士班
- ◆ 現職：
 - 台灣大學印尼語講師
 - 政治大學外文中心馬來文 / 印尼文講師
 - 外交部印尼語/馬來語講師
 - 國立清華大學馬來西亞國際志工團指導老師
- ◆ 語言專長：
 - 中文、英文、馬來文、廣東話、福建話

清華大學的國際志工團，因為有馬來西亞國際志工團而變得不一樣。曾經清華大學被喻為是文化的沙漠，經過多年的努力，今天清華大學的學生們，也已經有能力到海外去協助其他地區的人們，紀錄他們的歷史、寫下他們的故事，支持他們長年來努力想要傳承下去的文化寶藏。我非常榮幸和這一群充滿夢想和熱血的青年一起努力，為自己、為清華大學、也為台灣寫下不一樣的熱血故事！



- ◆ 副領隊：史冀儒
- ◆ 經歷：記錄片導演、企劃、剪輯
- ◆ 社團暨志工經驗簡介：
 - 2015 馬來西亞國際志工團副領隊暨攝影師
- ◆ 語言專長：中文、英文、閩南語

今天的生活，就是明天的歷史。如果我們要想像五十年前的光景，可能我們只能用照片來回憶，但是現在我們可以用影像來記錄下一個五十年。我相信影像的力量，也相信影像是保存歷史影像最好的方法。記錄片是為了記錄生活、記錄歷史、記錄一個年代。今天，我有這個機會到馬來西亞的小鎮去，為當地人記錄他們的故事，這是我回饋社會的方式，這是我存在的價值！



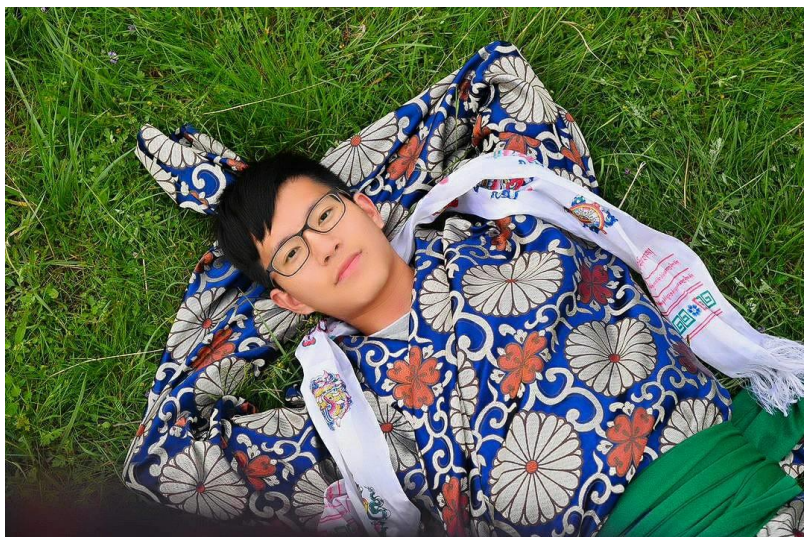
- ◆ 團長：王柔予
- ◆ 就讀學校：國立清華大學
- ◆ 科系/年級：人文社會學院學士班 21 級
- ◆ 社團暨志工經驗簡介：
 - 高中沂風春暉社公關兼美宣
 - 村野兒童夏令營隊輔
- ◆ 語言專長：中文、英文

平常都是一直在讀書，沒有甚麼特別的事情，聽到國際志工後覺得不但可以學習到很多一般人不會學到的東西，又可以幫助別人，而且還可以體驗外國文化，就覺得是一件很有意義的事情，再加上自己也覺得做志工是件開心的事情，毅然決然地就下定決心要成為國際志工的一員。期許可以認識很多與自己不同年紀及在各方面都不同的人，也希望可以增進一下自己對於寫文章的能力，最後最重要的就是希望自己可以成為一個會攝影及拍照的人。



- 副團長：王丞億
- 就讀學校：國立清華大學
- 科系、年級：化學系 21 級
- 社團暨志工經驗簡介：
 - 現任清華大學合唱團場器、文資
 - 現任清大科普推廣服學助教
 - 2017 化學之夜表演股股員
- 語言、專長：
 - 中文、英文、台語

參加國際志工團除了希望自己能培養對不同區域、不同文化的觀察力和包容心，也希望貢獻自己的心力，讓世界增添幾分不同的色彩。選擇成為馬團的一員，會將台灣的文化創新與保存優勢帶至馬來西亞，喚醒當地更多對文化保存的意識與行動，最後也能將服務成果以紀錄片的方式呈現，讓更多人看見文化的重要性，促進更多對於文化保存的思考與重視。在服務的過程中，會接觸以前未嘗試過的影像處理，對自己來說，是一大挑戰與學習。願自己能以踏在馬來西亞的足跡，寫一個值得裝進人生行囊並長久保存的故事；願自己以在馬來西亞的小行動，澆灌一顆顆讓世界更美好的種子。



- ◆ 總務：張簡靖軒
- ◆ 就讀學校：國立清華大學
- ◆ 就讀科系：科技管理學院
學士班 21 級
- ◆ 社團暨志工經驗簡介：
科管院學士班系學會學術長
2018 科管化工迎新宿營總務
2018Twilight 五系聯合耶舞公
關 2019 科管之夜美宣股長
TEDxNTHU 宣傳部部員
內湖高中校友會總務
高關懷家庭兒少課業輔導
- ◆ 語言專長：中文、英文

對我而言，大學是個適合積極探索多元事物的時期，透過一次次的探索來尋覓自己真正的興趣及方向與最刻骨銘心的感受。而會加入馬團，不僅僅是為了豐富大學生活，更重要的是藉由熱情拓展自己的視野與文化素養。在當地除了要說故事給孩子們聽，更要拍攝紀錄片、進行文史典藏，這既是一種嘗試抑是一種挑戰。然而這樣的挑戰不僅可以將文化意識散播到當地社會，更可以將文化意識內化到自身並做到自我省思，因此我相信服務不只是服務，而是雙向的深度交流與相互成長。期許自己能在這趟志工行能有更多體悟，並將之回饋給更多的人。



- 公關：涂家齡
- 就讀學校：國立清華大學
- 科系、年級：化工系 21 級
- 社團暨志工經驗簡介：
22 載營活動股員
炬光營課程股股員
環保隊隊長
2018 雄友之夜微電影演員
載物書院服務學習
化工系桌球系隊隊長
中國醫藥研習社 副社長
載物書院 12 家家長
- 語言、專長：中文、英文、台語

從小我一直樂於嘗試各式活動，對未知的事物充滿好奇心，高二的時候擔任環保隊隊長，在學校大型活動負責做垃圾分類和督促同學保持校園整潔。這些工作很不起眼卻很重要，因為髒亂常常會「湧」出垃圾桶，形成「壯觀又可怕」的局面。執勤常需要犧牲自己玩樂的時間，然而，高中時擔任環保隊隊長的嘗試，讓我在高中生涯留下難以忘懷的記憶，也讓我萌生大學時繼續嘗試新事物的衝動。

這次參加國際志工是一種嘗試，也是鼓起勇氣踏出舒適圈自我標記。參加馬團跟以往活動完全不同，包括義賣、拉贊和去當地服務。期許在整個志工行學到如何與人溝通，特別是和自己文化背景截然不同的人。相信我們的志工行不只是志工行，更是不同文化給予的震撼教育，期待與團隊成員有個愉快的旅程。



- 公關：李紹楓
- 就讀學校：國立清華大學
- 科系、年級：化工系 21 級
- 社團暨志工經驗簡介：
 - 網路管理社團 社長
 - 三重醫院志工
- 語言、專長：
 - 中文，英文

以前雖然做過不少志工服務，但服務地點大部分都以台灣為主，於是想在上大三前，給自己一個挑戰：參加嚮往已久的馬來西亞國際志工團。馬來西亞國際志工團以文化保存、喚醒當地文化認同為主要服務內容，服務內容結合富含人文底蘊的思考，非常吸引我。以前我就去過馬來西亞，但是大多都以遊覽為主，走馬看花很難深入了解當地，更別談與當地產生連結！這次加入志工團，開始閱讀文章、查閱資料後，對馬來西亞有更深入的了解，像是馬來西亞華人因歷史發展而面臨的處境，原本以為國際志工只是單純做志工服務，但其實還包括了文化交流、互相學習等更多的東西，希望透過這個服務計畫，讓自己成長並盡情享受馬來西亞文化。



- ◆ 媒體：葉軒均
- ◆ 就讀學校：清華大學
- ◆ 科系/年級：學科所碩一
- ◆ 社團暨志工經驗簡介：
學期課輔志工
海生館導覽志工
- ◆ 語言專長：中文、英文

在踏入教學領域後，總是說著「施比受更有福」，服務的精神在於探索自我、內心的滿足，而國際志工是用自己的角度去觀察並瞭解，且能踏出舒適圈，迎接挑戰。透過馬團的文史典藏計畫，與相同理念的夥伴一起合作，瞭解十八丁當地的歷史文化脈絡，也期望能埋下小小希望的種子，將當地文化發揚光大。

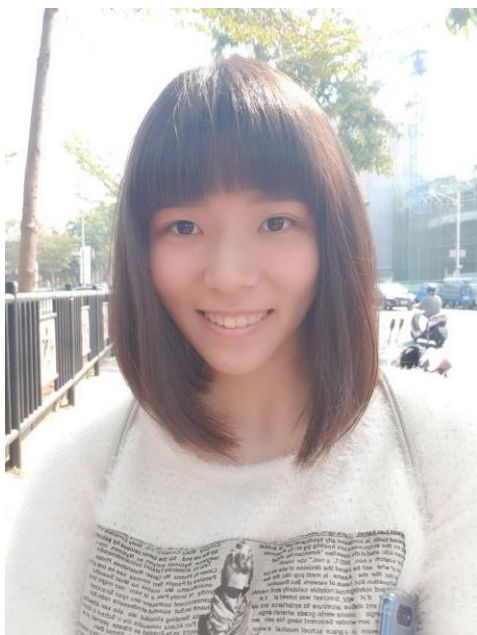


- ◆ 公關：洪靖潔
- ◆ 就讀學校：清華大學
- ◆ 科系/年級：計財系 22 級
- ◆ 社團暨志工經驗簡介：
台南女中樂遊社 總務
台南市立醫院志工服務經驗
懷生社服務學習參與
清大南友返服營 生活股員
- ◆ 語言專長：中文、英文、閩南語

會參加馬團的最大動機就是希望可以為自己的大學生活添加特別且有意義的不同經歷！

從國中開始，我就一直都有志工服務參與的經驗，在每一次的服務中，我都能獲得幫助別人時，那種滿滿的喜悅感，也珍惜每個和別人連繫的緣分。但是國際志工對我而言，卻是全新的一個體驗，在這裡，除了要帶著一顆奉獻的心和懷抱著滿滿的熱情外，我還需要學習對多元文化的認識及尊重。透過國際志工服務，我想要把這股服務人群的熱情從台灣帶出去，讓馬來西亞更多需要的人可以感受到這份溫暖。

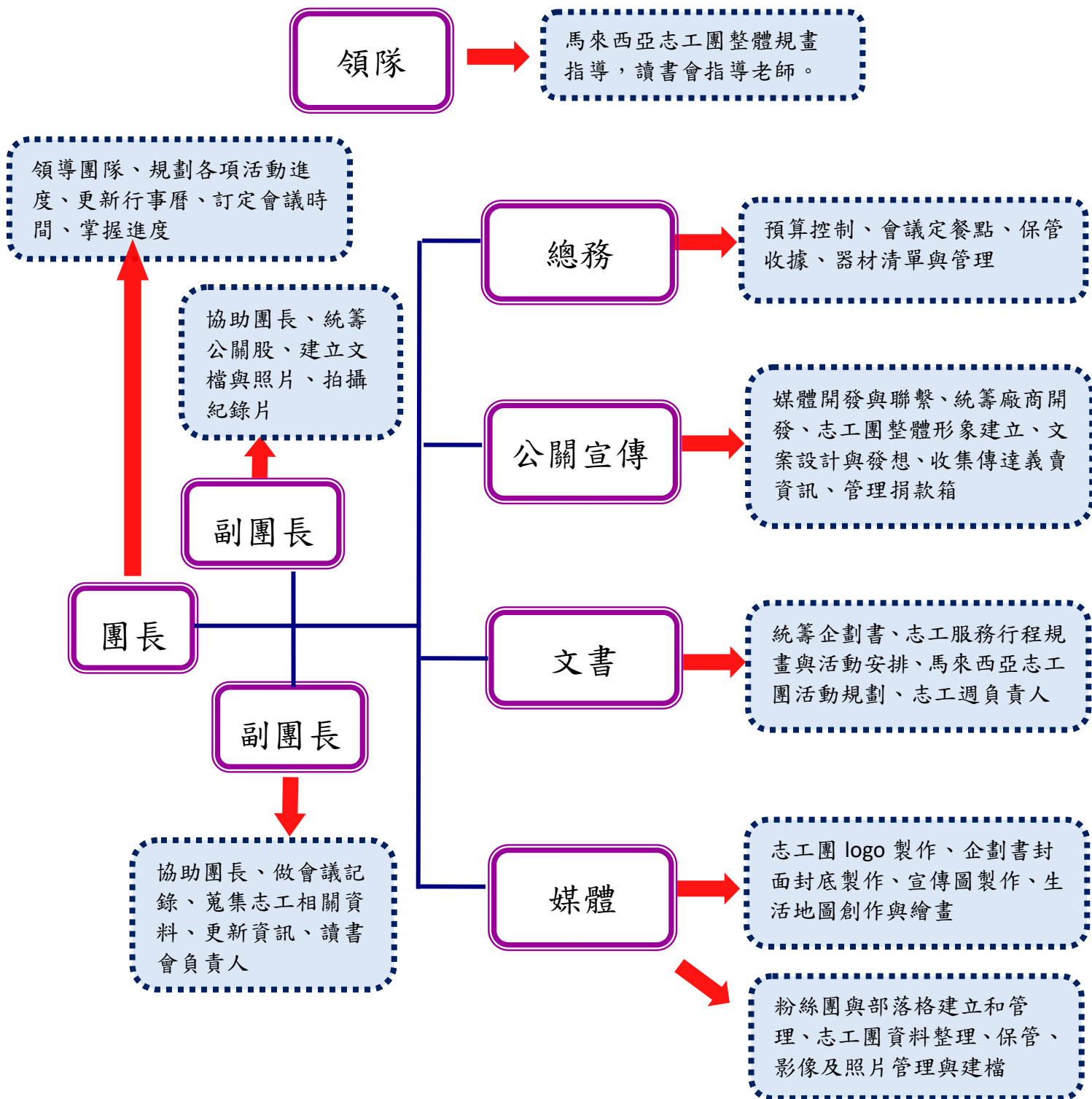
今年的國際志工活動，是我給自己的一個挑戰，希望自己能跨出舒適圈、拓展視野和增加不同的服務經驗，也期許透過馬團的各項活動，培養自己的多元能力，同時盡己所能地將所學實際應用在服務馬來西亞十八丁社區。



- ◆ 媒體：何梓瑄
- ◆ 就讀學校：清華大學
- ◆ 科系/年級：幼兒教育學系大三
- ◆ 社團暨志工經驗簡介：
106.107.108 師培中心寒假課輔志工
花格子手作創意社 社員
福智青年志工團 多媒體行政組
- ◆ 語言專長：中文、英文

身為未來的幼教老師，對於小朋友的愛有如滔滔江水永不止息，參加馬團是我擁抱世界各地小朋友的第一步，也是成為擁有遼闊國際觀的地球村老師的第一步，同時希望能帶給馬來西亞當地小朋友一些刺激，並準備有趣的繪本和活動，為他們的假日提供一些樂趣，所以馬團如此兩全其美的機會我當仁不讓，希望這次能為馬團貢獻我的熱情以及教育愛。

二、職務分工



肆、培訓規劃

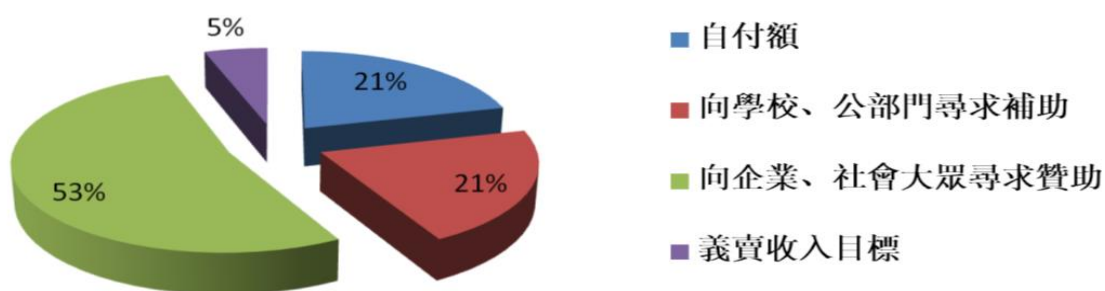
時間	內容	
2018.12.02-03	志工培訓營 (1)黃弘傑講師：企劃書撰寫 (2)蔡禮安講師：攝影課程 (3)夏超凡講師：國際工作 (4)陳建松講師：服務法 (5)王景民講師：團隊帶領合作 (6)結訓頒獎	培訓營課程以五大主題為出發點，分別是團隊合作、志工經驗、攝影與影像紀錄技巧、企劃書撰寫、志願服務法規，經過兩天的課程，除了對籌備計畫更有願景，也引發我們重新思考志工的意義、志工服務的精神與志工服務的價值。培訓營雖然僅有兩天短短的時光，卻像塊海綿一樣學到很多東西，對於志工服務的內涵有了更多的認識。
2019.03.11- 2019.06.30	共十場的讀書會	在十次的讀書會中閱讀的書籍包含馬來西亞當地歷史、政治與社會等內容，使我們更瞭解當地基礎的歷史背景與文化知識，再藉由社區營造與解讀空間形式的知識讓我們能夠更謹慎地融入當地已存在的空間政治性，並找尋恰當的協助當地的方法，此次讀書會另增加了探討國際化趨勢與台灣社區營造經驗的書籍，期望能在前往馬來西亞前，認知其國際定位並參考台灣社造成功經驗。我們於每週開一次讀書會，並在一次次的討論中，經由討論與溝通瞭解彼此對一個個主題的看法，再探討其大主題下的背後意義，實則在談論與閱讀的過程中，讓我們有更足夠的知識與工具完成此次志工服務，提供更切和當地的服務。
2019.06.06	參與青發署志工行前培訓	
2019.06.27-28	田野調查培訓與實作	

伍、經費預算規劃

科目	摘要用途	單位	數量	單價	預算數	小計	說明
1.交通費	來回機票	人	11	10,000	110,000		桃園、吉隆坡來回
	在台交通費	趟	2	8,000	16,000		台灣機場接送交通
	馬來西亞當地交通	趟	10	8,000	80,000		
	入境簽證	人	10	2400	24,000	230,000	
2.當地印刷費	服務計畫簡介折頁	張	600	20	12,000		
	文史成果出版	式	2000	100	200,000		
	問卷調查	本	500	5	2,500		
	綠色旅遊手冊	份	1000	80	80,000		
	成果展：橡皮圖章	個	5	500	2,500		
	成果展：活動邀請卡	份	30	50	1,500		
	成果展：DM	張	500	10	5,000		
	成果展：展覽海報	張	30	300	9,000		
	一頁版企畫書	張	100	2	200		
	完整版企畫書	份	50	80	4,000		
	成果報告書	本	50	300	15,000		
	名片	人	11	200	2,200		
	當地活動布條	條	2	2,000	4,000		
	特展看板	個	5	500	2,500	340,400	
	4.運費與郵資	國際海運費	趟	2	10,000	20,000	
郵資		式	40	50	2,000	22,000	
5.文具用品	紙張	箱	1	3,000	3,000		

	原子筆	盒	3	200	600		
	麥克筆	盒	6	300	1,800		
	護貝膠模	張	500	4	2,000	7,400	
6.美宣類	紀念品	份	50	250	12,500		
	布條	條	1	2,000	2,000	14,500	
7.生活費	馬來西亞住宿	天	30	3,600	108,000		
	馬來西亞膳食	天	30	3,200	96,000		
	馬來西亞生活用品	天	30	300	9,000	213,000	
8.疾病預防與保險	抗瘧疾藥物	人	11	300	3,300		
	防蚊用品	盒	3	300	900		
	旅遊平安保險	人	11	3,000	33,000	37,200	
9.通訊費用	馬來西亞手機易付卡	組	11	1000	11,000		
	馬來西亞行動網路費	組	4	2,500	10,000	21,000	
10.器材租金	攝影器材租金	組	30	8,000	240,000	240,000	
11.雜支與耗材費用	隨身硬碟	顆	10	2,000	20,000	20,000	
	預算數總額				<u>\$1,145,500</u>		

經費來源





圖說：十八丁老港的兩間房舍。

陸、宣傳

1. 網路宣傳

目的：

使粉絲專頁增加曝光度，以期增加小額募款金額。透過粉絲團按讚的人數以及臉書即時性的動態資訊，讓人注意到馬來西亞國際志工團，使大家能更進一步地瞭解相關資訊。

執行方式：

- ✚ 官方網站：該網站由負責團員定期更新，並提供充分的志工團資訊。網站中呈列出歷屆馬來西亞志工團的成果，並以精美的圖片及有趣的解說來吸引目光，以增加爭取贊助的機會。
- ✚ Facebook 粉絲團：粉絲團從 2012 年 4 月成立至今，已經多達 1500 人次關注。預計於 2019 年 3 月開始 PO 團員介紹照片、老師推薦、名人推薦等，不定期發表志工團活動照，並附上相關文字解說，以達到宣傳馬來西亞國際志工團的目的，使關注人士更瞭解志工團的規劃及進度。

2. 名人宣傳

目的：

藉由邀請名人拍攝短篇鼓勵影片及贊助，為志工團宣傳以增加粉絲專頁及網站的曝光度。宣傳短片於出團行前記者會上發表，不僅為志工團與藝人建立良好形象，並期許有額外的募款收入。

執行方式：

- ✚ 邀請知名作家、網路名人及來自馬來西亞的藝人朋友們為志工團拍攝 30 秒的鼓勵短片，並貼文於臉書粉絲專頁中。
- ✚ 投稿報社專欄或請報社於專欄中張貼介紹志工團活動的文章，以增加曝光度。

3. 其他媒體管道宣傳(廣播、電視、報章等)

目的：

提供更多管道宣傳志工團訊息，以新聞稿的方式，介紹企劃內容。

執行方式：

- ✚ 接洽廣播電台、新聞台、新聞報章等，報導志工團的計畫。

柒、歷史與延續

一、服務歷史與執行成果

過去幾次，透過每一年到當地的志工服務，我們從經驗中學習更加能夠協助當地的作法並逐年改進，以求更符合務邊當地的需要，再以更加具體的方式幫助他們，加深當地民眾對於社區營造意識的建立，讓務邊多元繽紛的各種族群文化與歷史可以藉由書寫被記錄與保持下來。看見務邊的美麗蛻變後，今年我們即將走入一個全新的地區，實兆遠，我們期許自己不斷充實自我更發展新的創意和做法，同時吸取過去的養份，讓這社區營造的小苗，在馬來西亞的各處靜靜卻優雅地茁壯。

2012 年清華大學國際志工馬來西亞團（第一屆）

- ✚ 當地環境評估，與拉曼大學建立合作交流
- ✚ 於文明華小舉行環保一日營
- ✚ 訪談昔日錫礦礦工，瞭解務邊過去的產業模式和歷史背景
- ✚ 訪談務邊福建會館，瞭解當地文化與民情
- ✚ 協助務邊文物館與博物館升級設備與管理方式

2013 年清華大學國際志工馬來西亞團（第二屆）

- ✚ 馬來西亞華人文史典藏計畫
 - ◆ 【懷古新意特展】整理務邊懷古樓文物，數位化處理文物照片與文字，舉辦古文物特展，協助建立文物導覽資料。
 - ◆ 【青苗生活地圖】邀請當地學生共同繪製務邊青年生活地圖，找尋自己對於所居住環境的情感連結，並舉行古蹟走訪踩街活動。
 - ◆ 【百年宗教文化數位典藏計畫】在務邊當地七間廟宇進行田野調查，透過口述歷史的方式採訪當地耆老，紀錄馬來西亞多元的宗教信仰，以及海外移民野史。
- ✚ 馬來西亞原住民族縮減數位落差計畫
 - ◆ 【原民部落探勘計畫】組成探訪團隊前往原住民部落，實際瞭解關懷、與他們討論未來雙方互相合作的方向及目標。

2014 年清華大學國際志工馬來西亞團（第三屆）

✚ 社區文化營造與數位文史典藏計畫

- ◆ 【文物館與懷古樓文物數位典藏計畫】整理務邊懷古樓文物，數位化處理文物照片與文字，建立文物標籤卡與多語言影音導覽系統。
- ◆ 【新村訪查計畫】藉由前進華人新村並與其訪談瞭解其文化與歷史脈絡，更與文物數位典藏計畫進行資料校正與補充。



- ◆ 【青苗計畫】延續舉行孩童的一日營以期深耕文史保存的概念，並邀請父母們參與親子廚房與工作坊等活動進行文化交流。邀請當地孩童與我們分享喜愛的地點，跳脫觀光景點而找出更具地方特色的私藏。
- ◆ 【生活地圖】邀請當地學生共同繪製務邊青年生活地圖，背面介紹當地古蹟與當地美食讓人更瞭解當地特色。
- ◆ 【古蹟巡禮計畫】舉行古蹟巡禮踩街活動，讓當地人與其他地區來參與的遊客都能更加認識務邊這個地方，與其擁有的歷史建築與文化。
- ◆ 【文化歷史特展】在服務的最後舉辦特展，讓珍貴的歷史文化除了可被保存與記憶外，也能讓更多人分享與認識這些研究成果。



2015 年清華大學國際志工馬來西亞團（第四屆）

✚ 社區文化營造與數位文史典藏計畫

- ◆ 【文物館與文物數位典藏計畫】數位化處理文物照片與文字，建立文物標籤卡與多語言影音導覽系統。
- ◆ 【新村訪查計畫】藉由前進華人新村並與其訪談瞭解其文化與歷史脈絡，更與文物數位典藏計畫進行資料校正與補充。
- ◆ 【青苗計畫】延續舉行孩童的一日營以期深耕文史保存的概念，並邀請父母們參與親子廚房與工作坊等活動進行文化交流。邀請當地孩童與我們分享喜愛的地點，跳脫觀光景點而找出更具地方特色的私藏。
- ◆ 【生活地圖】邀請當地學生共同繪製務邊青年生活地圖，背面介紹當地古蹟與當地美食讓人更瞭解當地特色。
- ◆ 【古蹟巡禮計畫】舉行古蹟巡禮踩街活動，讓當地人與其他地區來參與的遊客都能更加認識務邊這個地方，與其擁有的歷史建築與文化。
- ◆ 【文化歷史特展】在服務的最後舉辦特展，讓珍貴的歷史文化除了可被保存與記憶外，也能讓更多人分享與認識這些研究成果。

2016 年清華大學國際志工馬來西亞團（第五屆）

✚ 社區文化營造與數位文史典藏計畫

- ◆ 【壑場博物館文史訪查計畫】實地走訪實兆遠當地的壑場博物館，並以數位典藏和拍攝紀錄片的方式，記錄這群基督徒從中國沿海遷徙而來打拼的歷史。
- ◆ 【青少年影像製作工作坊】招募馬來西亞當地青少年，進行一些關於拍攝紀錄片的學習課程，希望能培育社區的影像人才，讓他們能用自己的雙手製作屬於他們的紀錄片，去分享他們眼中的實兆遠。

- ◆ **【青苗計畫】**延續舉行孩童的一日營以期深耕文史保存的概念，並邀請父母們參與親子廚房與工作坊等活動進行文化交流。邀請當地孩童與我們分享喜愛的地點，跳脫觀光景點而找出更具地方特色的私藏。
- ◆ **【生活地圖】**邀請當地學生共同繪製務邊青年生活地圖，背面介紹當地古蹟與當地美食讓人更瞭解當地特色。
- ◆ **【紀錄片】**尋找具有豐富生命歷程或對家鄉抱有熱切關懷的當地人，將其故事拍攝成影片紀錄存檔，讓當地居民能夠透過最直接的影像衝擊，瞭解自己的家鄉。
- ◆ **【文化歷史特展】**在服務的最後舉辦特展，讓珍貴的歷史文化除了可被保存與記憶外，也能讓更多人分享與認識這些研究成果。
- ◆ **【帶一本看不懂的書回台灣】**與清華水木書院合作，響應張正的活動，將二手的馬來西亞雜誌、書籍發送到在台馬來西亞人手中。

2017 年清華大學國際志工馬來西亞團（第六屆）

- ◆ **【文史訪查計畫】**總共撰寫了52篇字數約1000字的文化歷史典藏文章。
- ◆ **【「小人物大夢想」紀錄片拍攝計畫】**共拍攝了5部紀錄片，每一部約5分鐘。
- ◆ **【青苗計畫】**在太平華小舉辦了一天的生活營，總共約六十名小學生參與了活動。
- ◆ **【人文生活地圖繪製計畫】**繪製了十八丁的人文地圖，並印製了2000份提供給當地。
- ◆ **【十八丁文化歷史嘉年華會】**舉辦成果展，邀請在地民眾共同參與。

2018 年清華大學國際志工馬來西亞團（第七屆）

- ◆ **【製作綠色旅遊手冊】**製作了兩份共48頁的綠色旅遊手冊。
- ◆ **【紀錄片拍攝計畫】**共拍攝了兩部紀錄片《港好遇見你》、《帝靈人傑》。
- ◆ **【社區說故事計畫】**共舉辦了7場說故事活動，共計140人次參與。
- ◆ **【十八丁文化歷史嘉年華會】**舉辦成果展，邀請在地民眾共同參與，共約140人次參與。

二、相關報導

1. 《星洲日報》台灣清華大馬志工團 30 日辦地方文化成果展



▶ 解十八丁的商业情况。团员访问虾米厂老板，以深入了

台灣清華大馬志工團 30 日辦地方文化成果展

(太平27日讯)台湾清华大学马来西亚志工团将于本月30日(星期日)早上10时,在十八丁济雄阁举办地方文化成果展“初见十八丁,渔你相遇”,欢迎居民踊跃出席。

此次将展出的是台湾志工团在十八丁一个月访问调查的成果,希望能刺激当地居民对自己的地方认同,期望可以互相交流与交换意见。

当天还有文化小旅行、纪录片影展及DIY手作活动,欢迎居民携家带眷出席活动。

以文字记录十八丁生活

成果展中也设有文化小旅行展览,由台湾学生以文字记录多元面貌的十八丁生活,规划出三种不同的人文旅游风格,来介绍当地,也可作为导览时的参考,另一方面也推动十八丁的人文旅游。

此外还有星空影展,将播放五部志工同学们亲自剪接拍摄的纪录片,题材多元丰富,包含十八丁一年一度最盛大玄天上帝诞辰庙会活动、角头间图书馆、黑金之家炭窑的故事等,期盼能让更多人看见自己家乡特色。

成果展也有许多亲子活动,包括利用旧衣服改造成可重复利用的环保袋和杯垫,以减少资源上的浪费。另外还有麻糬DIY的活动,利用家中剩饭制作麻糬,欢迎阖家大小携伴来参加。

活动负责人卓思良表示,十八丁有很多的人文故事、传统产业、丰富的历史,他们待在这里一个月后有更深的了解,希望透过成果展与居民分享。



▲清华大学志工团参与玄天上帝庙游街活动。

2. 《星洲日報》台清大國際志工團 明日辦十八丁人文影展

台清大國際志工團 明日辦十八丁人文影展

(太平28日讯)台湾清华大学国际志工团将于本星期日(30日)晚上8时,于十八丁济雄阁举办“十八丁人文影展”,将播放由志工团成员亲自剪接拍摄的5部纪录片,让当地人透过影片看见自己的家乡特色。

5部纪录片分别是黑金之家炭窑的故事、玄天上帝诞辰庙会活动、角头间图书馆、当地渔民的出海生活以及近年备受关注的环保议题,期盼能从拍摄当地小人物及社区日常生活,让大家对于自己的居住地有更多的认识与认同。

由于志工团来到十八丁的时间恰逢玄天上帝诞辰,因此全程参与为期六天的庙会活动,包括请神仪式以及游街等,其中最令人印象深刻的便是完整的仪式流程以及对于宗教多元的包容性。

纪录片总导演史冀儒表示,十八丁的每一个行业及庙宇都有自己的小故事,但这些小故事里却隐含了令人动容的精神。透过纪录片让观众能在短短的5分钟内,更清楚明白这些质朴却刻苦耐劳的职人态度。

当天亦有文化小旅行展览及众多亲子活动,闭幕时还有幸运抽奖,欢迎偕同家眷来参与。



▲纪录片总导演史冀儒正在进行拍摄。



▲兴都庙游街准备的拍摄。

3. 2016 馬來西亞國際志工團報導內容

星洲日報 大霹靂 社區報 2016年7月27日 (星期三)

不讓古早童玩消失

韋遠進賦廢木新生命



▲韋遠進介紹經典童玩散子冰棒抽。



▲韋遠進分享他親手制作的童玩。

(實兆遠25日訊) 實兆遠星場博物館與台灣清大志工團聯合在7月30日到31日，舉辦博物館嘉年華會。屆時將邀請童玩達人、童謠詩人韋遠進在現場為大家介紹童玩。

參與博物館嘉年華

歡迎有興趣的人士前往參觀。兩天活動全免費，還有幸運抽獎環節，幸運兒可獲得來自台灣的精美禮品。

曾經是華小校長的韋遠進，在兩年前退休後，全馬從南到北到處推廣古早味童玩。明年適逢華人的農曆雞年，所以他想做一只公雞造型的木騎。

木騎是普遍的南洋童玩，又稱“木馬”，他最喜歡用古樓拆除的厚木，或者制作漁船剩餘的木頭來當木騎的材料，讓這些廢棄木板重獲新生。

韋遠進笑說，撿就是“簡”，尽可能節儉地使用我們有限的資源，是祖父母遺留下來的智慧。

他的工作室櫃子上滿是他從各地搜集到的古早，例如木制的四方棋盤、散子冰棒抽、以橡皮筋做子彈的竹槍、會發出蜂鳴聲的陀螺等。

他其實很感慨，現代的孩子整天玩著手機、平板電腦，過著與世隔絕的童年。韋遠進想要借由童玩推廣的，其實就是這種人與人之間綿密且真摯的情感。

手做童玩 嘴哼童謠

一邊做著童玩，韋遠進也開心哼著各方言的童謠。韋遠進收集童謠三十多年了，目前共收集了大約90首閩、粵、潮、客家和海南的童謠。

自小成長於邦咯島，他的童年回憶是索繞著著老們帶有韻律感的方言童謠，這些童謠是祖宗們從中國祖籍地帶來馬來西亞。在口耳相傳中，也漸漸融入當地的馬來語，像是“Kuih kapi! 摺人 MILO研”，就是有馬來西亞本土風味的童謠。

除了對故鄉的思鄉之情外，更加上了這里才有的特殊風情和生活樣態。童謠承載著歷史、文化，用最道地、最有趣的方式傳承下來。

“有很多的東西會慢慢消失了，既然我們都從老祖宗那里‘傳’到了他們的智慧，就有義務繼續‘承’下去。”



▲韋遠進很享受制作童玩的过程。

4. 2016 馬來西亞國際志工團報導內容

08 | 2016年7月29日 (星期五) 星洲日報 大霹靂 社區報 編輯: 林敏敏

(實兆遠28日訊) 早晨5時, 天色未曉, 雞鳴也未啼, 實兆遠計文閣與福清洋交界處的一條小路旁的板屋內, 紅磚爐已冒着點點火光。這是王文發和羅美麗的福清餅舖子, 夫妻倆同心協力, 一個搗麵團捏餅, 一個搗爐貼餅, 兩個人的動作如行云流水般, 相互應援, 分進合擊。

實兆遠特產糕餅

福清餅是實兆遠特產的傳統糕餅之一, 與福州餅相似, 但口感不同。王文發和羅美麗的一天就從這裡開始。老板娘先將前一天的發酵和半發酵面团以各半的比例放进攪面機里混合, 混合後將它揉成一條長面团, 并用切刀將其切成一個個小面球; 与此同时, 老板娘將糯米投入烤爐中燒, 做好預熱的準備。

一條長面团約可切成200個面球, 其中又分成白糖、包肉和原味等三種口味。老板娘包完馅後, 就將面团壓平成餅狀, 放进竹篩子里沾上白芝麻。

當她做完餅時, 老板的爐也預熱完畢, 準備用剛剛燒爐完後的余溫佐以火燒和砂爐兩個步驟將餅變熟。過了十幾分鐘, 老板汗流浹背, 亮着金黃光澤、熱氣騰騰的福清餅就出爐了。

這所狹長型的木造板屋, 木牆上因多年的烟熏而染上了一層黑, 貼在牆上的照片, 也已邊緣泛黃和破碎, 頭上是笨拙的燈光, 只微弱地照亮着前方的工作台, 老板娘神情專注地揉捏着面团, 老板厚實的背影在后方爐子火光中閃閃不定。

早上6點半一到, 老板拿起一大袋新鮮出爐的福清餅, 到外頭分發出爐的福清餅給市集和攤販們, 兩個人, 一人在前方出賣, 一人在后方準備, 沒有過多的言語交流, 只有搭配得極佳的默契, 在昏黃的空間里放着晶亮的光芒。

我揉麵團 你燒爐貼餅

夫妻合璧 制衣福清餅

老板娘說: “福清餅要兩個人一起做, 如果我兒子將來要繼承, 媳婦也一定要願意做才行, 夫妻要同心。”

老板娘家原是割糖廠的, 是因緣的之音和老板相識, 雖然從小就喜歡吃這裡的餅, 却沒想到將來自己會成為作餅的一員。她几乎是在一入家門後, 就受到了嚴格的訓練。問她當時會不會很辛苦, 她淡然一笑說: “嗯, 以前家公很嚴的。”

一代一代熟悉的味道, 在嚴格的訓練中被傳承了下來。這福清餅舖子已營業了超過80年, 從第一代繼承來的味道, 在他們的手中持續地傳給下個世代的人。揉着面团的手沒有停過, 這正是一代代味記憶進入到下个时代的途径。

福清餅的傳統, 吸引了來自台灣的實兆遠志工團, 將福清餅的故事拍攝下來。影片將在7月30日和31日, 在實兆遠馬場博物館與台灣清大志工團聯合舉辦的博物館青年會聯誼會首映會。歡迎有興趣的人士前往參觀。兩天活動全程免費, 還有幸運抽獎, 并可贏得來自台灣的精美禮品。

▲老板娘羅美麗每天的工作就是揉捏出軟硬適宜的面餅。 ▲老板在高温下專注烤餅。 ▲夫妻倆同心協力, 把餅貼到預熱好的爐子內。

▲在爐子裡的福清餅, 金黃色澤令人垂涎三尺; 小圖為: 烤好的餅每天从老板和老板娘的爐子送到顧客手中。

5. 2016 馬來西亞國際志工團報導內容

2016年7月31日 星期日

今日 霹靂

凝聚傳承文化 廖克民促領袖 甘文閣主路 打造福州街



【雙城30日訊】雙城教區長廖克民，促地方領袖及各界能集中力量，將甘文閣區的主要道路“林祿美”路打造成福州文化街，以傳承福州文化及記載先賢刻苦丹壘的歷史。

廖克民說，尤其希望當地位於“林祿美”路一帶的商家，都能同意讓美化人員在店面牆壁牆上先留早期南宋開基至今的歷史演變記載，讓行人皆由牆面的呈現更了解福州文化。

提升寶兆遺博物館

廖克民是於今年與寶兆遺博物館與台灣清華大學志工團聯辦，為期2天的“博物館嘉年華會”致詞時說，該座擁有百年歷史的寶兆遺博物館的創覽空間已饱和，擬增建一座結合行政中心、檔案及圖書中心、宣教與歷史研究中心、服務區、影視厅及賞閱區等全方位的博物館。

“希望各界人士能慷慨解囊出錢出力，協助興建現代化的一站式博物館，以更多角度呈現地方上福州歷史、人文、及遊藝，開啟地方上的文化旅遊及人文美奐，同時也推廣地方土產。”

而霹靂州行政議員拿督馬漢顯，則為活動啟開幕詞時對歷史的演變帶給民眾教訓及啟示，呼籲民眾從歷史中學習其繼續捍卫及傳承自身籍貫的文化。他也宣佈撥款3萬令吉作為提升博物館的費用。

此外，行動黨實兆遠州議員拿督莫可漢也勉勵現代人應傳承先賢刻苦耐勞的垦拓精神，同時也懇請遊藝長能支持及推行甘文閣區為福州文化街。

另一方面，台灣清華大學志工團總幹王蘭三也贈送紀念品給嘉賓，及陪同巡視參觀園子。

■滿溢出席“博物館嘉年華會”的嘉賓與民眾。




↑王蘭三(左起)贈送紀念品給廖克民、馬漢顯及倪可漢

→廖克民(站者左2起)、馬漢顯及倪可漢雙邊跳竹竿

6. 2016 馬來西亞國際志工團報導內容

14 | 2016年7月31日 (星期日) 星洲日報 大霹靂 社區報 編輯：顏美慧




▲飄香六十載的實兆遠甘文閣祖基茶室。

▲还在使用木炭來燒爐的傳統咖啡爐，可以一爐三用。

祖基咖啡爐飄香60年

台清大志工團拍攝紀錄片



▲爐子下方炭火的地方還有空間可以烤麵包。

(實兆遠30日訊) 現在的茶室多半換成新式烤面包機或瓦斯爐，而位於實兆遠甘文閣祖基茶室，還是堅持使用傳統咖啡爐，已飄香近一甲子，並希望它永久地飄香下去。

這個相信是實兆遠碩果僅存的一個炭燒咖啡爐，吸引了台灣清大志工團注意，為它拍攝了一部紀錄片，名為「飄香又十載：祖基咖啡爐」，並將於7月30至31日舉行的博物館嘉年華「燦爛影展」中播映。

燒水供水蒸麵包 一爐三用

海南咖啡爐最特別的是可以一爐三用。上面是燒着熱水的水爐，同時供應熱水跟蒸麵包；下半則是烤爐，使用的木炭來自太平的紅樹林，據說木炭燒起水來比較熱，烤起麵包來也比較香。

咖啡香醇麵包鬆軟
一管煙囪散出水蒸氣

實兆遠甘文閣的祖基茶室是一間木造老房子，每天早上6時開始靜靜的飄出咖啡香，吸引往來的人們在此駐足。

偶然間看見茶室外的一管煙囪，順着長長的管線看去，還能見到水蒸氣散出，原來這是傳承自海南人古法製造的咖啡爐，已在祖基茶室飄香近一甲子。

祖基茶室用熱水沖泡的咖啡特別香醇，口感也很濃郁。

蒸麵包，是靠着水蒸氣將麵包蒸到鬆軟，而炭香十足的烤麵包，在炙熱的炭火烘過以後，形成了香脆的表面，塗上牛油和加央，就是口味道地的海南麵包。

祖基茶室原名叫古香，在老板張建輝的父親手里承接下來，名為新香，後來政府要求登記茶室正式名稱，便以張建輝的父親張祖基為名。

台清大志工團短片 “燦爛影展” 邀出席

台灣清大志工團拍攝了另外9部以當地人為主角的短片，將在7月30至31日舉行的博物館嘉年華「燦爛影展」中播映。

現場還有美食義賣、文化展覽等，入場免費，還有幸運抽獎，歡迎社區人士踴躍參加。

►博物館嘉年華「燦爛影展」的時程表，地點在實兆遠星場博物館。

日期/時間	影片名稱	地點/備註
7月30日 11:00	一管煙囪散出水蒸氣	星洲博物館
7月30日 14:00	新香	星洲博物館
7月31日 11:00	海南咖啡	星洲博物館
7月31日 14:00	祖基咖啡	星洲博物館

7. 2015 清華大學馬來西亞國際志工團報導內容：




▲廖克民牧师与台清大志工一同邀请民众参与“听见 实兆远 博物馆嘉年华”。

▲嘉年华会免费入场，抽奖奖品丰富又有趣。

2015年8月27日（星期四）

聽。見實兆遠博物館嘉年華

30日起與志工同樂

(实兆远26日讯) 台湾清华大学志工团联合实兆远垦场博物馆主办，“听·见实兆远博物馆嘉年华”文化嘉年华活动，将于8月30日（星期日）至31日（星期一）于实兆远垦场博物馆隆重登场，入场免费，欢迎民众踊跃参与。

为期两天的“听·见实兆远博物馆嘉年华”中，设有实兆远文化小旅行展览及几个主要活动，包括小城故事影展、集体创作、动手搓爱玉、精美礼品抽奖等。

许穗钊：
所有活动免费参加

嘉年华会总筹许穗钊表示，所有活动皆免费参加，并邀请社区居民从中认识台湾志工这一个月来在实兆远所记录下的人事物，与志工们同乐，并借此更加认识彼此的文化。

博物馆嘉年华会中，设有“实兆远文化小旅行展览”，由台湾人纪录下面貌多元的实兆远，包括台湾志工在这一个月所认识的各式人物及店家。

此外还有“小城故事影展”，将播放多部由志工亲自拍摄的纪录片，让更多人认识历史悠久的老店。

另一特色活动“爱玉搓搓乐”则将带领报名者一起体验动手搓爱玉的乐趣。



博物館嘉年華
CULTURAL FESTIVAL

聽。見實兆遠
DISCOVERING SITIAWAN

30-31/8/2015

主辦：台灣清華大學志工團、實兆遠垦場博物館

▲“听见 实兆远 博物馆嘉年华”邀请社区居民从中认识台湾志工这一个月来在实兆远所记录的人事物。

廖克民

對實兆遠有新的認識

垦场博物馆主席廖克民表示，实兆远垦场博物馆长期致力于推动文化历史保存，例如知性之旅、文化街、史料搜集等等，本次嘉年华会藉由与台湾清华大学联合举办，期望能让当地居民对实兆远有新的认识，并对在地文化有更深认同。

嘉年华会主席李凤婷表示，实兆远悠久的移垦历史，多样的传统美食，多元的种族、宗教，以及居民的热情皆让来自台湾的志工有新鲜的体验和深刻的感受。

“在采访过程中，我们听见了许多有趣的故事，希望能与更多人分享。”

上述活动皆免费参与，并备有精美奖品，欢迎各界人士于8月30日至31日，到垦场博物馆走走逛逛，认识生活中的文化，与台湾志工一起听见实兆远。



▲访问当地居民为志工团主要服务内容。图为台清大学生邱亭的与当地进行访谈。

聽·見實兆遠博物館嘉年華 時間表

8月30日（星期日）	8月31日（星期一）
12pm 开幕式	9am 漫游实兆远
1pm 小城故事影展	10am 彩绘实兆远
2pm 爱玉搓搓乐	11am 小城故事影展
3pm DIY 工作坊	1pm 爱玉搓搓乐
4pm 惊喜爆棚抽奖	2pm 惊喜爆棚抽奖

联络人 指导老师王丽兰 (011- 2664 3597)、团长郑瑞琪 (016-534 6947) 访谈。

捌、附錄

一、2016 清大國際志工馬來西亞團紀錄片

- ✚ 網址：https://www.youtube.com/watch?v=_6WZEGyA7wY
<https://www.youtube.com/watch?v=NiCGyhBhXxQ>
<https://www.youtube.com/watch?v=NiCGyhBhXxQ>
https://www.youtube.com/watch?v=uMdVBf7Oy_I
<https://www.youtube.com/watch?v=sAZdEwFLmdM>
<https://www.youtube.com/watch?v=v3TqEY6ka4g>
<https://www.youtube.com/watch?v=tV6ioXz--Xs>
https://www.youtube.com/watch?v=FQO4W_rj5yc
<https://www.youtube.com/watch?v=trRamTeX1vg>
<https://www.youtube.com/watch?v=-Hfg5ellto8>

二、2015 清大國際志工馬來西亞團紀錄片

- ✚ 網址：<https://www.youtube.com/watch?v=ETMksl-5fjA>
https://www.youtube.com/watch?v=_xq3C_xA7OY

三、2013 清大國際志工馬來西亞團紀錄片

- ✚ Youtube 搜尋：【清華大學國際志工馬來西亞團_計畫簡介】
- ✚ 網址：
<https://www.youtube.com/watch?v=VTyfMEru19U&feature=youtu.be>

四、Facebook 粉絲團

- ✚ 搜尋：清華大學馬來西亞國際志工團
- ✚ 網址：<https://www.facebook.com/nthu.malaysia.volunteer?fref=ts>

五、網站

- ✚ 連結方式：國立清華大學首頁 ->行政單位 ->課外活動指導組
->服務學習中心-國際志工 ->清華大學馬來西亞國際志工團
- ✚ 網址：<http://nthu-malaysia-volunteer.weebly.com/index.html>

Your story, My heart.

清梅足馬 愛在大馬



青梅竹馬*愛在大馬

**MALAYSIA
VOLUNTEER TEAM**

希望有機會

讓我們帶著台灣人的愛與關懷

送到馬來西亞人心中